

The Seventh Sunday after Pentecost



16 July 2023
Sung Mass 11.00

The Seventh Sunday after Pentecost

Commemoration of Our Lady of Mount Carmel

Organ—Prelude on ‘Rhosymedre’

Ralph Vaughn Williams

The Asperges

Ant. Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor; lavábis me, et super nivem dealbábor. *Ps. 50, 1.* Miserére mei Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam. *V.* Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen. Aspérges me.

Ant. Thou shalt purge me, O Lord, with hyssop, and I shall be clean: thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow. *Ps. 51, 1.* Have mercy upon me, O God, after thy great goodness. *V.* Glory be to the Father, and to the Son; and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen. Thou shalt purge.

V. O Lord show thy mercy upon us. *R.* And grant us thy salvation.

V. O Lord, hear my prayer; *R.* And let my cry come unto thee.

V. The Lord be with you. *R.* And with thy spirit.

Let us pray.

GRACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. *R.* Amen.

Introit—Psalm 47, 1

OMNES gentes, pláudite mánibus: jubiláte Deo in voce exsultatiónis. *Ps. ibid., 2.* Quóniam Dóminus excélsus, terríbilis: Rex magnus super omnem terram. *V.* Glória Patri. Omnes gentes.

Please kneel and stand as the servers so do.

OCLAP your hands together, all ye people: O sing unto God with the voice of melody. *Ps. ibid., 2.* For the Lord is high, and to be feared: he is the great King upon all the earth. *V.* Glory be. O clap.

Kyrie Eleison—Missa brevis

Kýrie, eléison. *ijj.* Christe, eléison. *ijj.* Kýrie, eléison. *ijj.*

Andrea Gabrieli

Lord, have mercy upon us. *ijj.* Christ, have mercy upon us. *ijj.* Lord, have mercy upon us. *ijj.*

Gloria in excelsis

Please remain standing until the Ministers sit, then be seated.

GLORIA in excélsis Deo, et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex

GLORY be to God on high. And in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify thee. We give thanks to thee for thy great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father

cæléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spírítu, ✠ in glória Dei Patris. Amen.

almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. That takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, ✠ art Most High in the glory of God the Father. Amen.

℣ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

O GOD, whose never-failing providence ordereth all things: we humbly beseech thee; to put away from us all hurtful things, and to give us all things which be profitable for us. Through. ℞ Amen.

Let us pray.

O GOD, who didst adorn the Order of Carmel with the especial title of thy most blessed Mother the ever Virgin Mary: mercifully grant; that, as we celebrate her Commemoration this day in our solemn observance, so by the help of her succour we may be found worthy to attain unto everlasting felicity: Who livest. ℞ Amen.

The Epistle

Please be seated.

The Lesson from the Epistle of blessed Paul the Apostle to the Romans. Romans 6, 19–23

BRETHREN: I speak after the manner of men because of the infirmity of your flesh: for as ye have yielded your members servants to uncleanness, and to iniquity unto iniquity, even so now yield your members servants to righteousness, unto holiness. For when ye were the servants of sin, ye were free from righteousness. What fruit had ye then in those things whereof ye are now ashamed? For the end of those things is death. But now being made free from sin, and become servants to God, ye have your fruit unto holiness, and the end everlasting life. For the wages of sin is death. But the gift of God is eternal life, in Christ Jesu our Lord. ℞ Thanks be to God.

Graduale. Ps. 33, 12 & 6. Veníte, filii, audíte me: timórem Dómini docébo vos. ℣ Accédite ad eum, et illuminámini: et fácies vestræ non confundéntur.

Gradual. Ps. 34, 12 & 6. Come ye children, and hearken unto me: I will teach you the fear of the Lord. ℣ They had an eye unto him and were enlightened: and their faces were not ashamed.

Allelúja, allelúja. *Ps. 46, 1.* Omnes gentes, pláudite mánibus: jubilate Deo in voce exultatiónis. Allelúja.

Alleluia, alleluia. *Ps. 47, 1.* O clap your hands together, all ye people: O sing unto God with the voice of melody. Alleluia.

The Holy Gospel

Please stand for the Gospel.

Ps. The Lord be with you. *R.* And with thy spirit.

Matthew 7, 15–21

Ps. ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to Matthew. *R.* Glory be to thee, O Lord.

AT that time: Jesus said unto his disciples: Beware of false prophets, which come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ravening wolves: ye shall know them by their fruits. Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles? Even so every good tree bringeth forth good fruit: but a corrupt tree bringeth forth evil fruit. A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can a corrupt tree bring forth good fruit. Every tree that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire. Wherefore by their fruits ye shall know them. Not every one that saith unto me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven: but he that doeth the will of my Father which is in heaven, he shall enter into the kingdom of heaven. *R.* Praise be to thee, O Christ.

New English Hymnal N° 360—Firmly I believe

Shipston

Firmly I believe and truly

God is Three, and God is One;

And I next acknowledge duly

Manhood taken by the Son.

2. And I trust and hope most fully

In that manhood crucified;

And each thought and deed unruly

Do to death, as he has died.

3. Simply to His grace and wholly

Light and life and strength belong,

And I love supremely, solely,

Him the holy, him the strong.

4. And I hold in veneration,

For the love of him alone,

Holy Church as his creation,

And her teachings as his own.

5. Adoration ay be given,

With and through the angelic host,

To the God of earth and heaven,

Father, Son, and Holy Ghost. Amen.

Homily—Fr Alton

Please be seated.

Nicene Creed

Please stand for the Creed.

CREDO in unum Deum, Patrem Omnipotentem, factorem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigé-

IBELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Begotten of his

nitum. Et ex Patre natum ante ómnia sácula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómnes et propter nostram salútem descéndit de cælis. *Here genuflect.* Et incarnátus est de Spírítu Sancto ex Mariá Vírgine: Et homo factus est. *Here arise.* Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cuius regni non erit finis. Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procedit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur, et conglorificátur: qui locútus est per Prophéas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, ✠ et vitam ventúri sáculi. Amen.

Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. *Here genuflect.* And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. *Here arise.* And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ✠ And the life of the world to come. Amen.

∴ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit. ∴ Let us pray.

Offertorium. Dan. 3, 40. Sicut in holocáustis arietum et taurórum, et sicut in mílibus agnórum pínguium: sic fiat sacrificium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi: quia non est confúsió confidéntibus in te, Dómine.

Offertory. Dan. 3, 40. Like as in the burnt offerings of rams and bullocks, and like as in ten thousands of fat lambs: so let our sacrifice be in thy sight this day, that it may please thee: for they shall not be confounded that put their trust in thee, O Lord.

New English Hymnal N^o 439—Praise to the holiest

Chorus angelorum

Praise to the Holiest in the height,
And in the depth be praise,
In all his words most wonderful,
Most sure in all his ways.

2. O loving wisdom of our God!
When all was sin and shame,
A second Adam to the fight
And to the rescue came.

3. O wisest love! that flesh and blood,
Which did in Adam fail,
Should strive afresh against their foe,
Should strive and should prevail;

4. And that a higher gift than grace
Should flesh and blood refine,
God's presence and his very self,
And essence all-divine.

7. Praise to the Holiest in the height,
And in the depth be praise,
In all his words most wonderful,
Most sure in all his ways.

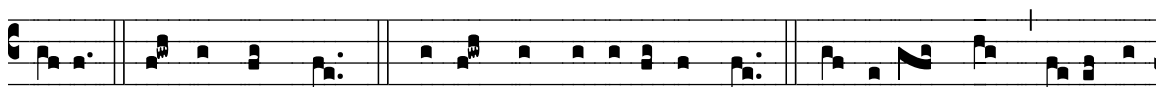
5. O generous love! that he who smote
In Man for man the foe,
The double agony in Man
For man should undergo;

6. And in the garden secretly,
And on the cross on high,
Should teach his brethren, and inspire
To suffer and to die.

Solemn Preface of the Most Holy Trinity



Throughout all ages, world without end. *℞* Amen. *℣* The Lord be with you. *℞* And with thy



spirit. *℣* Lift up your hearts. *℞* We lift them up unto the Lord. *℣* Let us give thanks unto our



Lord God. *℞* It is meet and right so to do.

IT is very meet, right, and our bounden duty: that we should, at all times, and in all places, give thanks unto thee, O Lord, holy Father, almighty, everlasting God: Who with thine only begotten Son and the Holy Ghost art one God, one Lord: not one only person, but three persons in one substance. For that which by thy revelation we believe of thy glory, the same we believe of thy Son, the same of the Holy Ghost, without any difference or inequality. That in the confession of the true and everlasting Godhead, distinction in Persons, unity in essence, and equality in majesty, may be adored. Which the Angels and Archangels, the Cherubim also and Seraphim praise: who cease not daily to cry out, with one voice, saying:

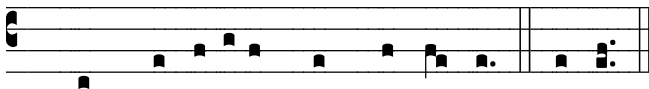
Sanctus & Benedictus

SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. ✠ Benedictus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

HOLY, holy, holy, Lord God of hosts, heaven and earth are full of thy glory. Hosanna in the highest. ✠ Blessed is he that cometh in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Canon of the Mass

Please kneel for the Canon.

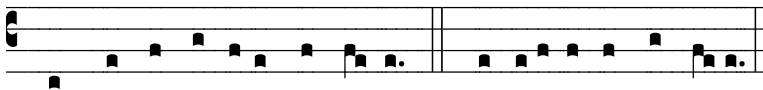


Throughout all ages, world without end. ✠ Amen.

Our Father

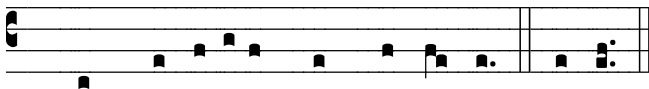
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

OUR Father, who art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us:

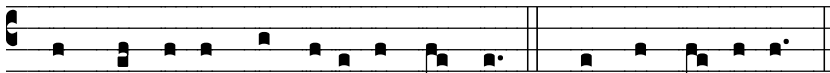


And lead us not into temptation. ✠ But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. ✠ Amen.



The peace of the Lord be alway with you. ✠ And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
dona nobis pacem.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: grant us thy peace.

Communion of the Faithful

∴ Behold the Lamb of God, behold him who taketh away the sins of the world. ℞ Lord, I am not worthy, that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my soul shall be healed. [*Repeated thrice*]

All baptized Christians are welcome to receive Holy Communion. Please make your way via the center aisle to the rails, the Ushers will direct and assist you.

Communio. Ps. 30, 3. Inclína aurem tuam, accélera, ut erípias me.

Communion. Ps. 31, 3. Bow down thine ear, make haste to deliver me.

New English Hymnal N° 180—Hail, O Star

Ave Maris Stella

Hail, O star that pointest
Towards the port of Heaven,
Thou to whom as maiden
God for Son was given.

2. When the salutation
Gabriel had spoken,
Peace was shed upon us,
Eva's bonds were broken.

3. Bound by Satan's fetters,
Health and vision needing,
God will aid and light us
At thy gentle pleading.

4. Jesu's tender mother,
Make thy supplication
Unto Him Who chose thee
At His incarnation;

5. That, O matchless maiden,
Passing meek and lowly,
Thy dear Son may make us
Blameless, chaste and holy.

6. So, as now we journey
Aid our weak endeavor,
Till we gaze on Jesus,
And rejoice forever.

7. Father, Son and Spirit,
Three in One confessing,
Give we equal glory,
Equal praise and blessing. Amen

∿ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Please stand for the Postcommunions.

Let us pray.

GRANT, O Lord, that the power of thy healing may by thy mercy cleanse us from our perversities, and lead us to those things that be right. Through. ℞ Amen.

Let us pray.

OLORD, we beseech thee, let the worshipful intercession of the ever Virgin Mary, thy glorious Mother, continually assist us: that we, being loosed from every danger and enriched by her perpetual bounty; may through her loving kindness be made of one heart and mind: Who livest. ℞ Amen.

Dismissal

∿ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

1. 

I- te, mis- sa est.
Dé- o grá- ti- as.

Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ✠ and the Holy Ghost. ℞ Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

∿ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Luke 11, 27-28

∿ ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to Luke. ℞ Glory be to thee, O Lord.

AT that time: As Jesus spake to the multitudes, a certain woman of the company lifted up her voice, and said unto him: Blessed is the womb that bare thee, and the paps which thou hast sucked. But he said: Yea rather, blessed are they that hear the word of God, and keep it. ℞ Thanks be to God.

The Angelus

∿ The Angel of the Lord brought tidings unto Mary. ℞ And she conceived by the Holy Ghost.

∿ Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. ℞ Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

∿ Behold, the handmaid of the Lord. ℞ Be it unto me according to thy word.

∿ Hail Mary. ℞ Holy Mary.

∿ And the word was made flesh. ∿ And dwelt among us.

∿ Hail Mary. ∿ Holy Mary.

∿ Pray for us, O Holy Mother of God. ∿ That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

WE beseech thee, O Lord, pour thy grace into our hearts: that, as we have known the Incarnation of thy Son Jesus Christ by the message of an angel; so by his ✠ Cross and Passion we may be brought unto the glory of his resurrection, through the same Christ our Lord. ∿ Amen.

New English Hymnal N° 461—There's a wideness

Cross of Jesus

There's a wideness in God's mercy

Like the wideness of the sea;

There's a kindness in his justice

Which is more than liberty.

2. There is no place where earth's sorrows

Are more felt than up in heaven;

There is no place where earth's failings

Have such kindly judgement given.

3. For the love of God is broader

Than the measure of man's mind;

And the heart of the Eternal

Is most wonderfully kind.

4. But we make his love too narrow

By false limits of our own;

And we magnify his strictness

With a zeal he will not own.

5. There is plentiful redemption

In the blood that has been shed;

There is joy for all the members

In the sorrows of the Head.

6. There is grace enough for thousands

Of new worlds as great as this;

There is room for fresh creations

In that upper home of bliss.

7. If our love were but more simple,

We should take him at his word;

And our lives would be all gladness

In the joy of Christ our Lord.

Organ—Andante, from *Symphony 6*

Felix Mendelssohn-Bartholdy

Parish Notes

We welcome all those who are worshipping with us today. Please join us after Mass in the Parish Hall for a light reception.

Vespers will be chanted in Latin at 3.00 this afternoon, please join us.

Anniversaries

- 17 July Francis Marion Taitt, Bishop, RIP (1943)
Emily J. Robins, Benefactress, RIP (1977)
William Sievwright Scott, Priest, RIP (2020)
- 18 July Daniel Kline, Birth
- 19 July Heather Lanier, Birth
- 21 July John Kremer, Benefactor, RIP (1958)
- 22 July Hilary Nicholson, Birth

Kalendar

- 17 July The Appearing of the Image of the Blessed Virgin Mary in Porticu; *S. Alexius, C.*
- 18 July *S. Camillus de Lellis, C.; Ss. Symphorosa & her seven Sons, Mm.*
- 19 July *S. Vincent de Paul, C.*
- 20 July *S. Jerome Emilian, C.; S. Margaret, V.M.*
- 21 July *S. Praxedes, V.*
- 22 July *S. Mary Magdalene, Penitent*
- 23 July *Pentecost VIII; S. Appollonaris, B.M.; S. Liborius, B.C.*



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street
Philadelphia, Pennsylvania 19103
215.563.1876 ✉ www.s-clements.org

Sunday

Low Mass 8.00
Centering Prayer 9.30
Rosary 10.00
Terce 10.30
Solemn Mass 11.00
Vespers & Benediction 3.00

Monday–Friday

Low Mass 12.10
Vespers & Novena 5.30

Saturday

Low Mass 10.00
Rosary 10.30 (1st Saturdays)
Vespers & Novena 3.00

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara D. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist*